

**EGRI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT  
ELNÖKE**

EGER, KOSSUTH L. U. 28. TEL.: 36/ 521-900

Eger MJV Polgármesteri Hivatala JOGI ÉS HATÓSÁGI IRODA	
Érkezett:	2013 DEC 23.
Szám:	Melléklet:
601-14	

**MEGHÍVÓ**

A nemzetiségek jogairól szóló  
2011. évi CLXXIX. törvény alapján az

**Egri Német Önkormányzat testületi ülését  
2013. december 18-án 17 órára**

összehívom

Az ülés helye: Eger, Kossuth L. u. 28.

**Napirend:**

1. Előterjesztés az Egri Német Önkormányzat határozat-tervezete az Egri Német Önkormányzat 2014. évi átmeneti gazdálkodásáról.

Eger, 2013. december 10.



*Deutsch Attila*  
Deutsch Attila  
elnök

# EGRI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

EGER, KOSSUTH L. U. 28. TEL.: 36/ 521-900

---

## JELENLÉTI ÍV

2013. DECEMBER 18. -i ülés



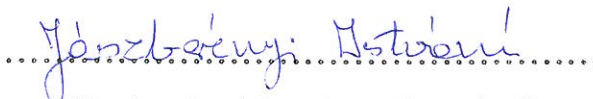
Deutsch Attila elnök



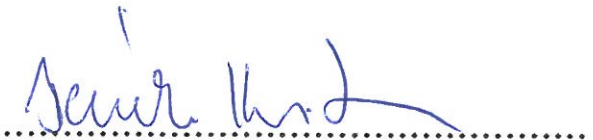
Rabiné Jászberényi Gabriella elnökhelyettes



Deutsch Ákos képviselő



Jászberényi Istvánné képviselő



Berzéki Krisztina

Eger MJV Polgármesteri Hivatal  
Jogi és Hatósági Iroda képviselője

# JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** 2013. december 18-án az Egri Német Önkormányzat ülésén elhangzottakról (Eger, Kossuth L. u. 28. )

**Jelen vannak:**

Deutsch Attila elnök

Rabiné Jászberényi Gabriella elnökhelyettes

Deutsch Ákos képviselő

Jászberényi Istvánné képviselő

Berzéki Krisztina Eger MJV Polgármesteri Hivatal Jogi és  
Hatósági Iroda képviselője

**Deutsch Attila elnök**

Az elnök úr köszönti az ülésen megjelent képviselőket, megállapítja, hogy az ülésen 4 képviselő megjelent, így a testület határozatképes, azt megnyitja.

Ismerteti az ülés napirendi pontjait. Kérdezi, van-e más javaslat. Mivel nincs, kéri, hogy szavazzanak a napirend elfogadásáról.

Megállapítja, hogy **4 egyhangú igen** szavazattal a napirendi pontot elfogadták.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Jászberényi Istvánné legyen. Kéri, hogy fogadják el, és szavazzanak.

Megállapítja, hogy **4 egyhangú igen** szavazattal elfogadták a jegyzőkönyv hitelesítő személyére tett javaslatot.

Rátérnek a napirend tárgyalására.

## 1. Előterjesztés az Egri Német Önkormányzat határozat-tervezete az Egri Német Önkormányzat 2014. évi átmeneti gazdálkodásáról.

Előadó: Deutsch Attila elnök

Elnök Úr szóban ismerteti az Egri Német Önkormányzat képviselőit a 2014. évi átmeneti gazdálkodásáról.

Az Országgyűlés a 2014. évi költségvetési törvényt 2013. december 18-án elfogadta. A költségvetési év kezdetétől az önkormányzati költségvetés elfogadásáig terjedő időszakot az Államháztartásról szóló törvény az átmeneti gazdálkodás időszakának minősíti.

A gazdálkodás folyamatosságának érdekében az Áht. 25-27. § szerint az átmeneti gazdálkodásról a nemzetiségi önkormányzatoknak határozatot kell hozni, amelyben felhatalmazást ad a nemzetiségi önkormányzat elnökének, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat bevételeit folytatólagosan beszedhesse, és kiadásait fedezhesse, illetve meghatározza, milyen intézkedéseket tehet a határozat keretein belül.

Az elnök az átmeneti gazdálkodás időszaka alatti tevékenysége során köteles figyelembe venni a jogszabályokban leírtakat és saját határozataikban foglaltakat.

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozatban meg kell adni a felhatalmazás időtartamát. A felhatalmazás a 2014. évi költségvetési határozat elfogadásával megszűnik. A felhatalmazás időtartama alatt beszedett bevételeket és teljesített kiadásokat a 2014. évi költségvetési rendeletbe be kell illeszteni.

Az előterjesztéshez kapcsolódó határozat-tervezet ezt az átmeneti helyzetet hivatott szabályozni.

Szavazás: Az Egri Német Önkormányzat testülete által **4 egybehangzó igen** szavazattal elfogadásra került az Egri Német Önkormányzat 2014. évi átmeneti gazdálkodása.

## **17/2013.(XII.18.) határozat**

Egri Német Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a 2014. évi átmeneti gazdálkodásról a következő határozatot alkotja:

### **1.**

A határozat az Egri Német Önkormányzat gazdálkodására terjed ki.

### **2.**

- a. Az Egri Német Önkormányzat felhatalmazza az elnököt, hogy 2014. január 1-től a 2014. évi költségvetési határozat elfogadásáig az Egri Német Önkormányzat saját bevételeit folyamatosan beszedje.
- b. A céljelleggel átvett, illetve támogatásértékű bevételek felhasználása az adott célra folyamatosan megtörténhet.
- c. A 2013. évi pénzmaradvány áthúzódó kötelezettséggel terhelt része az adott feladatokhoz felhasználható.

### **3.**

Az Egri Német Önkormányzat felhatalmazza az elnököt, hogy az Egri Német Önkormányzat kiadásait a 2. pontban foglaltakon túlmenően az alábbiak szerint fedezze:

A működési kiadások az alábbiak szerint fizethetők ki:

- a. Személyi juttatások és munkaadókat terhelő járulékok az átmeneti időszakban munkabér és járulékai, telefondíj után fizetett személyi juttatás és járulékai, illetve - pályázati támogatás esetén – a pályázatban foglalt összegek fizethetők ki erre a célra.
- b. A dologi kiadások finanszírozásának szabályai:
  - A kifizetéseknél a 2013. évi pénzmaradvány összegét használhatja fel az Egri Német Önkormányzat, valamint a központi költségvetéstől kapott összeg időarányos részét.
  - Az Egri Német Önkormányzat a közüzemi díjakat a szolgáltatói számlákban szereplő összegben fizetheti ki, az egyéb dologi kiadásokat az átmeneti időszakban a 2013. évi pénzmaradvány erejéig finanszírozhatja.
- c. Felújítási és beruházási kiadásokat az átmeneti időszakban az Egri Német Önkormányzat nem fizethet ki, illetve pályázati támogatás esetén az abban foglalt összegek fizethetők ki erre a célra.

4.

Az Egri Német Önkormányzat felhatalmazza az elnököt, hogy az átmeneti gazdálkodás időszakában Magyarország törvényeinek és valamennyi jogszabályának figyelembevételével, valamint az Egri Német Önkormányzat határozatainak megfelelően a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Az átmeneti időszakban folytatott gazdálkodási tevékenység a 2014. évi költségvetés részét képezi, a beszédett bevételek és teljesített kiadások beépítésre kerülnek a 2014. évi költségvetésbe.


5.


A határozat 2014. január 1-től érvényes a 2014. évi költségvetési határozat meghozataláig.

Ezen határozat a 2014. évi költségvetési határozat hatályba lépésével egyidejűleg érvényét veszti.

Deutsch Attila elnök úr az ülést berekeszti.

K.m.f.

  
Deutsch Attila  
elnök

  
Jászberényi Istvánné  
jegyzőkönyv hitelesítő



# Egri Német Önkormányzat Elnöke

## Előterjesztés

### az Egri Német Önkormányzat határozat-tervezete az Egri Német Önkormányzat 2014. évi átmeneti gazdálkodásáról

Az Országgyűlés a 2014. évi költségvetési törvényt 2013. december 18-án elfogadta. A költségvetési év kezdetétől az önkormányzati költségvetés elfogadásáig terjedő időszakot az Államháztartásról szóló törvény az átmeneti gazdálkodás időszakának minősíti.

A gazdálkodás folyamatosságának érdekében az Áht. 25-27. § szerint az átmeneti gazdálkodásról a nemzetiségi önkormányzatoknak határozatot kell hozni, amelyben felhatalmazást ad a nemzetiségi önkormányzat elnökének, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat bevételeit folytatólagosan beszédhesse, és kiadásait fedezhesse, illetve meghatározza, milyen intézkedéseket tehet a határozat keretein belül.

Az elnök az átmeneti gazdálkodás időszaka alatti tevékenysége során köteles figyelembe venni a jogszabályokban leírtakat és saját határozataikban foglaltakat.

Az átmeneti gazdálkodásról szóló határozatban meg kell adni a felhatalmazás időtartamát. A felhatalmazás a 2014. évi költségvetési határozat elfogadásával megszűnik. A felhatalmazás időtartama alatt beszédett bevételeket és teljesített kiadásokat a 2014. évi költségvetési rendeletbe be kell illeszteni.

Az előterjesztéshez kapcsolódó határozat-tervezet ezt az átmeneti helyzetet hivatott szabályozni.

Eger, 2013. december 18.



*Deutsch Attila*  
Deutsch Attila  
elnök

#### **Határozati javaslat:**

Az Egri Német Önkormányzat megtárgyalta az előterjesztésben és annak mellékletében leírtakat és azt jóváhagyja, valamint felhatalmazza az elnököt, hogy az Egri Német Önkormányzat határozatát aláírásával ellássa és az abban foglaltaknak minden tekintetben tegyen eleget.

Felelős: Deutsch Attila  
Határidő: azonnal

# **Határozat-tervezet**

## **az Egri Német Önkormányzat határozata**

### **az Egri Német Önkormányzat 2014. évi átmeneti gazdálkodásáról**

Egri Német Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a 2014. évi átmeneti gazdálkodásról a következő határozatot alkotja:

#### 1.

A határozat az Egri Német Önkormányzat gazdálkodására terjed ki.

#### 2.

- a. Az Egri Német Önkormányzat felhatalmazza az elnököt, hogy 2014. január 1-től a 2014. évi költségvetési határozat elfogadásáig az Egri Német Önkormányzat saját bevételeit folyamatosan beszedje.
- b. A céljelleggel átvett, illetve támogatásértékű bevételek felhasználása az adott célra folyamatosan megtörténhet.
- c. A 2013. évi pénzmaradvány áthúzódó kötelezettséggel terhelt része az adott feladatokhoz felhasználható.

#### 3.

Az Egri Német Önkormányzat felhatalmazza az elnököt, hogy az Egri Német Önkormányzat kiadásait a 2. pontban foglaltakon túlmenően az alábbiak szerint fedezze:

A működési kiadások az alábbiak szerint fizethetők ki:

- a. Személyi juttatások és munkaadókat terhelő járulékok az átmeneti időszakban munkabér és járulékai, telefondíj után fizetett személyi juttatás és járulékai, illetve - pályázati támogatás esetén – a pályázatban foglalt összegek fizethetők ki erre a célra.
- b. A dologi kiadások finanszírozásának szabályai:
  - A kifizetéseknél a 2013. évi pénzmaradvány összegét használhatja fel az Egri Német Önkormányzat, valamint a központi költségvetéstől kapott összeg időarányos részét.
  - Az Egri Német Önkormányzat a közüzemi díjakat a szolgáltatói számlákban szereplő összegben fizetheti ki, az egyéb dologi kiadásokat az átmeneti időszakban a 2013. évi pénzmaradvány erejéig finanszírozhatja.
- c. Felújítási és beruházási kiadásokat az átmeneti időszakban az Egri Német Önkormányzat nem fizethet ki, illetve pályázati támogatás esetén az abban foglalt összegek fizethetők ki erre a célra.



4.

Az Egri Német Önkormányzat felhatalmazza az elnököt, hogy az átmeneti gazdálkodás időszakában Magyarország törvényeinek és valamennyi jogszabályának figyelembevételével, valamint az Egri Német Önkormányzat határozatainak megfelelően a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Az átmeneti időszakban folytatott gazdálkodási tevékenység a 2014. évi költségvetés részét képezi, a beszedett bevételek és teljesített kiadások beépítésre kerülnek a 2014. évi költségvetésbe.

5.

A határozat 2014. január 1-től érvényes a 2014. évi költségvetési határozat meghozataláig.

Ezen határozat a 2014. évi költségvetési határozat hatályba lépésével egyidejűleg érvényét veszti.

A leírtakat az Egri Német Önkormányzat 17/2013.(XII.18.) sz. határozatával elfogadta.

Eger, 2013. december 18.



  
**Deutsch Attila**  
elnök